



Modulo uniforme dei notariati dell'Unione Europea per la certificazione di fatti risultanti dai registri pubblici sulle società commerciali e sugli imprenditori individuali

Einheitliches Formblatt der Notariate der Europäischen Union zur Bescheinigung von Tatsachen, die sich aus öffentlichen Registern über Handelsgesellschaften und Einzelkaufleute ergeben

Le istruzioni di compilazione del presente modulo si trovano sulla terza pagina/ Die Anleitung zur Verwendung dieses Formulars findet sich auf der dritten Seite

1. Registro / Register

1.1		1.2	
1.3		1.4	

Dopo aver consultato in data odierna il registro pubblico menzionato al punto 1.1, attesto che sono conformi al contenuto del registro, alla data indicata al punto 1.4, le indicazioni seguenti:

Aufgrund Einsichtnahme vom heutigen Tag in das unter Punkt 1.1 genannte öffentliche Register bestätige ich die Übereinstimmung nachstehender Angaben mit dem Inhalt des Registers zu dem unter Punkt 1.4 angeführten Zeitpunkt:

2. Società o imprenditore individuale / Gesellschaft oder Einzelkaufmann

2.1	
2.2	
2.3	
2.4	
2.5	

3. Organi legittimati alla rappresentanza / Vertretungsbefugnis

3.1		
	3.1.1	
	3.1.2	
	3.1.3	<input type="checkbox"/> 3.1.3.1 <input type="checkbox"/> 3.1.3.2:
3.2		
	3.2.1	
	3.2.2	
	3.2.3	<input type="checkbox"/> 3.2.3.1 <input type="checkbox"/> 3.2.3.2:
3.3		
	3.3.1	

3.3.2	
3.3.3	<input type="checkbox"/> 3.3.3.1 <input type="checkbox"/> 3.3.3.2:

4. Spazio per annotazioni ufficiali ulteriori / Raum für weitere amtliche Vermerke

5. Certificazione notarile / Notarielle Bescheinigung

5.1		5.2	
5.3			
5.4		5.5	

Nota relativa ai dati da riportare nel presente modulo uniforme:

I fatti da annotare nel presente modulo devono risultare esclusivamente dal registro menzionato al punto 1. Tenuto conto delle diverse situazioni giuridiche esistenti negli Stati membri, alcune caselle possono rimanere vuote se i dati richiesti non si possono ricavare dal registro o se l'esattezza dei dati stessi non può essere garantita.

Hinweis zu den Angaben in diesem Formblatt:

Die in dieses Formular einzutragenden Tatsachen sind ausschließlich dem unter Punkt 1 angeführten Register zu entnehmen. Aufgrund der unterschiedlichen Rechtslage in den Mitgliedstaaten können manche Felder frei bleiben, wenn entsprechende Angaben aus dem Register nicht ersichtlich sind oder wenn die Gewähr für die Richtigkeit der Angaben nicht übernommen werden kann.



QUESTO MODULO UNIFORME È STATO REDATTO DALLA CONFERENZA DEI NOTARIATI DELL'UNIONE EUROPEA, ALLO SCOPO DI CONTRIBUIRE ALLA CREAZIONE DI UN UNICO SPAZIO GIURIDICO EUROPEO E DI PROMUOVERE UN COMMERCIO GIURIDICO RAPIDO ED EFFICACE CONFORMEMENTE ALLE PRIORITÀ DELL'UNIONE EUROPEA.

DIESES EINHEITLICHE FORMBLATT WURDE VON DER KONFERENZ DER NOTARIATE DER EUROPÄISCHEN UNION ERSTELLT, UM GEMÄSS DEN PRIORITÄTEN DER EUROPÄISCHEN UNION EINEN BEITRAG ZUR SCHAFFUNG EINES EINHEITLICHEN EUROPÄISCHEN RECHTSRAUMES ZU LEISTEN UND DEN RASCHEN UND EFFIZIENTEN RECHTSVERKEHR ZU FÖRDERN.

Annotazioni / Erläuterungen

- 1 Registro / Register
- 1.1 Denominazione del registro / Bezeichnung des Registers
- 1.2 Numero di registrazione / Registrierungsnummer
- 1.3 Ufficio responsabile del registro / Registerführende Stelle
- 1.4 Data di riferimento / Stichtag
- 2 Società o imprenditore individuale / Gesellschaft oder Einzelkaufmann
- 2.1 Nome della società o dell'imprenditore individuale / Firma beziehungsweise Name des Einzelkaufmanns
- 2.2 Forma giuridica / Rechtsform
- 2.3 Sede / Sitz
- 2.4 Indirizzo della società / Geschäftsanschrift
- 2.5 Capitale sociale in Euro o valuta nazionale (con codice della valuta) / Gesellschaftskapital in EUR oder in nationaler Währung (mit Währungscode)
- 3 Organi legittimati alla rappresentanza / Vertretungsbefugnis
- 3.1 Membro dell'organo con poteri di rappresentanza / Vertretungsbefugtes Organmitglied
- 3.1.1 Tipo di organo (per es.: consiglio di amministrazione, amministratore unico, ...) / Bezeichnung (zB Vorstand, Geschäftsführer...)
- 3.1.2 Nome, data di nascita, indirizzo del membro dell'organo / Name, Geburtsdatum, Anschrift des Organmitglieds
- 3.1.3 Tipo dei poteri di rappresentanza / Art der Zeichnungsbefugnis
- 3.1.3.1 Individuale / allein
- 3.1.3.2 Congiunta (con) / gemeinsam mit
- 3.2 Altri membri dell'organo aventi poteri di rappresentanza / Weiteres vertretungsbefugtes Organmitglied
- 3.2.1 Tipo di organo (per es.: consiglio di amministrazione, amministratore unico, ...) / Bezeichnung (zB Vorstand, Geschäftsführer...)
- 3.2.2 Nome, data di nascita, indirizzo del membro dell'organo / Name, Geburtsdatum, Anschrift des Organmitglieds
- 3.2.3 Tipo dei poteri di rappresentanza / Art der Zeichnungsbefugnis
- 3.2.3.1 Individuale / allein
- 3.2.3.2 Congiunta (con) / gemeinsam mit
- 3.3 Altri membri dell'organo aventi poteri di rappresentanza / Weiteres vertretungsbefugtes Organmitglied
- 3.3.1 Tipo di organo (per es.: consiglio di amministrazione, amministratore unico, ...) / Bezeichnung (zB Vorstand, Geschäftsführer...)
- 3.3.2 Nome, data di nascita, indirizzo del membro dell'organo / Name, Geburtsdatum, Anschrift des Organmitglieds
- 3.3.3 Tipo dei poteri di rappresentanza / Art der Zeichnungsbefugnis
- 3.3.3.1 Individuale / allein
- 3.3.3.2 Congiunta (con) / gemeinsam mit
- 4 Annotazioni ufficiali ulteriori / Weitere amtliche Vermerke
- 5 Certificazione notarile / Notarielle Bescheinigung
- 5.1 Nome del notaio incaricato della certificazione / Name des bescheinigenden Notars
- 5.2 Sede dell'ufficio del notaio incaricato della certificazione / Amtssitz des bescheinigenden Notars
- 5.3 Indirizzo del notaio incaricato della certificazione / Anschrift des bescheinigenden Notars
- 5.4 Luogo di rilascio / Ausstellungsort
- 5.5 Data di rilascio, firma e sigillo del notaio incaricato della certificazione / Datum der Ausstellung, Unterschrift und Amtssiegel des bescheinigenden Notars .